

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
OPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

Ђорђевић Милосав

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Скендер Велика . 4</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Ђеорџ. Њеорџ</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Електричар</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенско</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>9-10</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Београд</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Куршумија</i>
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Мусијева</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Масршани Већера</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Марјана Кошић</i> <i>Масршани</i>		<i>женско</i>	<i>17. 8. 1914</i>	<i>Тришатице</i>
			<i>6. 11. 1936</i>	<i>Суботица</i>

НАПОМЕНА: *Београд 15-18-35*
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

29. VIII 31

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Ђеорџ Масршани

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаб stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
27. VIII. 31 10. VI. 31	Скендербегова Београда	4. 13	Тесота Марјитали Летојо Машио		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД